EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 24.3.2010
KOM(2010)109 v konečném znění

2010/0060 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má zaujmout Smíšený výbor EHP

ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. Protokol 31 k Dohodě o EHP obsahuje zvláštní ustanovení o spolupráci mezi Evropskou unií a státy ESVO, které jsou členy EHP, v oblastech mimo čtyři svobody.

2. Předloha rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, přiložená k tomuto návrhu rozhodnutí Rady, má změnit Protokol 31 s cílem, aby smluvní strany podpořily vhodnou spolupráci mezi příslušnými organizacemi, orgány a dalšími subjekty na svých územích za účelem zajištění účasti zainteresovaných stran ze států ESVO, které jsou členy EHP, v projektu SESAR, včetně činností společného podniku SESAR zřízeného nařízením Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007.

3. Podle čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 2894/94 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru zaujímá Rada postoj k takovým rozhodnutím, který má přijmout jménem Unie, na návrh Komise.

4. Komise předkládá předlohu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP Radě, aby ji tato přijala jako postoj Unie. Komise doufá, že ji bude moci předložit Smíšenému výboru EHP co nejdříve.

2010/0060 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má zaujmout Smíšený výbor EHP

ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru[1], a zejména na čl. 1 odst. 3 tohoto nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Protokol 31 k Dohodě o EHP obsahuje zvláštní ustanovení o spolupráci mezi Evropskou unií a státy ESVO EHP v oblastech mimo čtyři svobody.

(2) S ohledem na začlenění legislativního balíčku pro jednotné evropské nebe do Dohody, s ohledem na klíčovou úlohu, jakou bude projekt SESAR hrát při vypracování prováděcích opatření v této oblasti v budoucnosti, a vzhledem k účasti států ESVO na veřejném financování projektů prostřednictvím sedmého rámcového programu pro výzkum a vývoj je vhodné za účelem zajištění účasti zainteresovaných stran ze států ESVO v projektu SESAR podpořit příslušnou spolupráci smluvních stran Dohody v záležitostech, které spadají do činnosti společného podniku SESAR zřízeného nařízením Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007[2].

(3) Je proto nezbytné změnit Protokol 31,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj, který má zaujmout Smíšený výbor EHP k plánované změně Protokolu 31 o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, je uveden v příloze k tomuto rozhodnutí.

---

[1] Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.
[2] Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1.

V Bruselu dne […].

Za Radu
předseda / předsedkyně
[…]

PŘÍLOHA

Předloha

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP
č. […]

ze dne […],

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP
o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Protokol 31 Dohody byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. .../… ze dne …..[3].

(2) S ohledem na začlenění legislativního balíčku pro jednotné evropské nebe do Dohody, s ohledem na klíčovou úlohu, jakou bude projekt SESAR hrát při vypracování prováděcích opatření v této oblasti v budoucnosti, a vzhledem k účasti států ESVO na veřejném financování projektů prostřednictvím sedmého rámcového programu pro výzkum a vývoj je vhodné za účelem zajištění účasti zainteresovaných stran ze států ESVO v projektu SESAR podpořit příslušnou spolupráci smluvních stran Dohody v záležitostech, které spadají do činnosti společného podniku SESAR zřízeného nařízením Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007[4].

(3) Proto je třeba změnit Protokol 31 k Dohodě, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 1 (Výzkum a technologický vývoj) Protokolu 31 k Dohodě se za odstavec 8 vkládá tento odstavec:

---

[3] Úř. věst. L …
[4] Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1.

„8a. Smluvní strany podpoří vhodnou spolupráci mezi příslušnými organizacemi, orgány a dalšími subjekty na svých územích za účelem podpory účasti zainteresovaných stran ze států ESVO za rovných podmínek, jaké mají členské státy EU v projektu SESAR, včetně činností společného podniku SESAR v souladu se základním nařízením[(1)].

Státy ESVO se plně účastní práce Výboru pro jednotné nebe, který napomáhá Komisi EU při řízení, rozvoji a provádění činností společného podniku SESAR, nemají však hlasovací právo.

([1]) 32007 R 0219: nařízení Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR) (Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1).“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bylo Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody[5].

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddílu EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne .

Za Smíšený výbor EHP
předseda / předsedkyně

tajemníci
Smíšeného výboru EHP

[5] [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky].